STEN EBBESEN, Copenhagen

# HOC ALIQUID - QUALE QUID AND THE SIGNIFICATION OF APPELLATIVES

Ludwig Wittgenstein starts his *Philosophical Investigations*<sup>1</sup> with an attack on a theory of signification which he finds exemplified in a passus from Augustinus and which makes signification a relation between a word and a thing. Such theories are usually «genetic» in the sense that they explain the genesis of signification and of our use of words from experiences—usually located in one's childhood— where one is confronted with an object and hears the name of the object pronounced. Thus signification becomes established as a relation between words and objects, the significatum is a thing, and words have ostensive definitions.

It is not difficult to find objections to such theories of signification. We may forget about verbs, prepositions and the like, and be content with discussing substantives. The first obvious difficulty is how to deal with appellatives, that is with universals (for nomen appellativum et universale sunt idem²) as it is evident that the theory works best with proper names. Next, suppose we manage to invent a suitable theory of signification for appellatives in referential (subject) position, what are we to make of them when they are used in predicative position?

On the other hand the kind of view criticized by Wittgenstein has some equally obvious attractions to it. I have not for the last many years been an adherent of such theories, and when I got a little daughter two years ago I immediately started teaching her speech in a fashion that seemed more consistent with the view that the meaning of words consists in the way they are used, that is I talked to her like I would talk to any adult, I did not say «table», «bib» or «rattle», but «Come, let's sit at the table», «I think you'd better wear your bib» and «Why on earth do you keep throwing that rattle out of the play-pen? Do you think that is fun?». And all went well until the

Boethius de Dacia, Modi Significandi qu. 39 (=«Corpus Philosophorum Danicorum Medii Aevi» IV, 116, Copenhagen 1969). Cf. Bertrand Russell's more elaborate discussion of the point in An Inquiry into Meaning and Truth, London 1940, p. 22.



I use the Suhrkamp edition: Philosophische Untersuchungen, Frankfurt a.M. (Suhrkamp Taschenbuch 14) 1971.

baby began to speak. In the initial babbling stages I was happy: it babbled in a way that resembled long chains of sentences. And the very first words were μπαμπά (baba) — «daddy!» in Greek— and ποῦ εἶναι; (p u i n e?) «where is it?». B a b a ! was a little disquieting, but anyhow, a vocative qualifies for a sentence. «Where is (it)?» was superb. But then things began to go wrong. The baby apparently began structuring the world and insisted on being given names for those structures it recognized as individuals, i.e. rattle, bib, table plus a few actions like 'eat' and 'sleep'. Soon I found my little darling blackmailing me into giving up my principles («If you do not point and say a name, I do not produce a word!») and I began to say «this is your rattle», «this is a table». When the child was close to being two I had nearly surrendered the last bastions and said «rattle», «book» while pointing. Right now my daughter is just two years old. The situation is ameliorating. She repeats whole phrases and produces sentences. I am not to the same degree forced to use an object-language. But still there are many cases where she most definitely asks for information of the kind «this is a rubber-stamp» and «this is a cigar».

To still my qualms Bertrand Russell in the Inquiry into Meaning and Truth<sup>3</sup> several times hints at a theory of universals, or of the acquisition of universal words, which assumes that those of them that belong to the object-language, i.e. among others most appellative nouns, come to be used by a process where the first step is using the word as a proper name, e.g. dog of some particular dog, and the next step is applying it to another object which is similar to the one which is 'dog' by definition, i.e. by strict ostensive definition. You then arrive at transforming the proper name into a predicate and a class-term embracing all objects which are in some sense similar to or indistinguishable from the object that was originally dog. Asked about the meaning of such a word you can point to a particular object and say wthis is an instance of a dog». Thus /dog/ still has a kind of ostensive definition.

This is probably close to being the best that can be made of a view like Augustinus', and for a genetic theory I find it pretty attractive. My daughter would certainly endorse it. But it has not really solved the problem of what a word means.

Aristotle was very well aware both of the every-day conception and of the problems concerning appellatives, i.e. universals. In the Categories (3b 10sqq.) he says:



<sup>3.</sup> Passim. Cf. the preceding footnote.

«Every substance appears to signify 'this something'. In the case of primary substance it is indisputably true that it signifies 'this something' for what is indicated is an individual and numerically one. And in the case of secondary substances it appears to signify similarly 'this something' because of the form of the designation we use when, for instance, we say man or animal, but nonetheless it is not true: it rather signifies 'some such thing', for the subject is not one like the primary substance, but man is predicated of several subjects, and so is animal»<sup>4</sup>.

Similar statements appear elsewhere in Aristotle's works (SE 169 a 33 sqq., 178 b 37sqq., Metaph. 3.6. 1003 a 5sqq., 7.4. 1030 a 3-6, 7.13. 1038 b 35sqq.).

The later views on our problem are naturally to be found in the commentaries on those Aristotelian utterances. Let us take an example: An Anonymus from the 13th or possibly the early 14th century, whose work is preserved in MS Merton 2895, in connection with the statement from the Categories which we quoted, says: (11rB)

«For 'man' or 'animal' is not one suppositum or individual in the way the primary substance is an individual, but 'man' is said of the several into which it is divided, and so is 'animal' and 'man' cannot be pointed out so that it might be called a 'this something', for 'man' is not such as to indicate Socrates rather than Plato or any other particular man, for it has no existence in itself, nor is it pointed out in itself but I may point at an undividual, Socrates, e.g., and say that it is such a thing as is Socrates, and therefore it signifies 'some such thing' and it does not signify a 'this something' which is pointed at»<sup>6</sup>.

This is not very far from the Russelian suggestion: 'man' has not strict-

<sup>6.</sup> Homo enim vel animal non est unum suppositum vel individuum quemadmodum prima substantia est unum individuum, sed homo dicitur de pluribus in
quae dividitur, et similiter animal, et non (ideo MS) est homo demonstrabilis, ut
possit dici hoc aliquid, homo enim non magis indicat Socratem vel Platonen vel
alium particularem hominem, nec enim subsistit per se nec demonstratur per se,
sed demonstrans individuum velut Socratem dico quod tale quid est quale Socrates,
et ideo significat quale quid et non significat hoc aliquid quod est demonstratum.



<sup>4.</sup> Πᾶσα δέ οὐσία δοκεῖ τόδε τι σημαίνειν. ἐπὶ μὲν οὖν τῶν πρώτων οὐσιῶν ἀναμφισβήτητον καὶ ἀληθές ἐστιν ἔτι τόδε τι σημαίνει. ἄτομον γὰρ καὶ ἐν ἀριθμῷ τὸ δηλούμενόν ἐστιν. ἐπὶ δὲ τῶν δευτέρων οὐσιῶν φαίνεται μὲν ὁμοίως τῷ σχήματι τῆς προσηγορίας τόδε τι σημαίνειν, ὅταν εἴπη ἄνθρωπον ἢ ζῷον, οὐ μὴν ἀληθές γε, ἀλλὰ μᾶλλον ποιόν τι σημαίνει οὐ γὰρ ἕν ἐστι τὸ ὑποκείμενον ὥσπερ ἡ πρώτη οὐσία, ἀλλὰ κατὰ πολλῶν ὁ ἄνθρωπος λέγεται καὶ τὸ ζῷον.

<sup>5.</sup> A 14th century ms., membr., mm. 355 × 255, ff. I chart + II + 186 + I + I chart, binis columnis, unus scriba. Catalogue: Coxe I. 114-115. Contents: 1-31v Anonymus in Cat., 33-100 Robertus Kilwardby in A. Pr., 101-124 Robertus Grosseteste in A. Po., 125-186v Aegidius Romanus in SE. Incipit 1rA: Sicut dicit Aristoteles in 2° Metaphysicae oportet erudiri quomodo singularia sunt recipienda et absurdum est simul quaerere scientiam et modum scientiae in quo tangit logicam quoad duo, unum est quod ipsa est...

ly speaking an ostensive definition, but it has so mediante an identificatory demonstration of some particular which is without further discussion assumed to be a man.

The Anonymus Mertonensis was a Westerner. But his inspiration was drawn from Simplicius 7 whose parallel comment runs:

«When we say 'man' we do not name any particular man in a definite way, but leave it an open question to whom it applies. For we do not name Socrates rather than Plato or any other particular man. For not everything that has a description of any kind is straightaway a 'this', unless it be one and definite. But when I say 'man' I cannot point at the species, as it does not exist by itself, but I shall point to an individual, Socrates, e.g., and say 'such a thing is man as Socrates'»8.

In Simplicius' work, as in Russell's the concept of similarity plays an important role, and so it does in several of the Greek commentaries which generally in discussing τόδε τι - τοιόνδε τι give some account of, or reference to, the theory of abstraction. The Westerners generally do not treat the problem in that way. In the Greek account the significatum of an appellative, at least in predicative position, is a κοινωνία or a ὁμοιότης seen and existing in the particulars, but with no independent existence. Universals are ἀποσυλήματα διανοίας, that is what the intellect has carried off as a booty from the particulars 8a.

These abstractions are really abstract: this is clearly shown in the Greek interpretations of the Third Man. The three men are thought to be a) the singular individual b) the idea and c) the universal 9. Thus a theory of meaning where the universal term does not at all signify a thing.

Anon. Paraphrasis in SE, CAG 23,4.54; Ps. -Alexandros in SE, CAG 2,3.158f;
 the texts in the appendix.



<sup>7.</sup> For one thing we can detect nearly verbatim quotations from Simplikios in Merton 289's discussion of 3blo and furthermore on f. 17rA we read secunda quaestio quam movet hic Simplicius...

<sup>8.</sup> Commentaria in Aristotelem Graeca 8,103: τὸ μὲν πρῶτον κατασκευάζει διὰ τοῦ οὐ γὰρ ἕν σημαίνει τὸ ὑποκείμενον, ὅτι δὲ ποιόν, διὰ τοῦ κατὰ πολλῶν γὰρ ὁ ἄνθρωπος λέγεται, καὶ ὅταν αὐτὸν εἴπωμεν, οὐδένα λέγομεν τῶν ἐν μέρει ὡρισμένως, ἀλλ' ἐπ' ἀδήλων οὐδὲν γὰρ μᾶλλον Σωκράτη ἢ Πλάτωνα ἢ ἄλλον τινὰ τῶν καθ' ἔκαστα. οὐ γὰρ πᾶν τὸ περιγραφὴν ὁποιανοῦν ἔχον ἤδη καὶ τόδε, ἐὰν μή ἐν ῇ καὶ ὡρισμένον, ὅταν δὲ λέγω ἄνθρωπον, δεῖξαι τὸ εἰδος οὐ δύναμαι (οὐδὲ γὰρ ὑφέστηκεν καθ' ἑαυτὸ) ἀλλὰ τὸν ἄτομον δεικνύς, οἰον τὸν Σωκράτη, λέγω ὅτι τοιοῦτόν ἐστιν ὁ ἄνθρωπος ὁποῖον Σωκράτης. My translation of περιγραφὴ by «description» is not quite satisfactory, but I could not hit at a really suitable word.

<sup>8</sup>a. See the texts in the appendix and Simplikios in Cat, CAG 8,103; Ps. -Alexandros in Metaph., CAG 1, 523-4; Asklepios in Metaph., CAG 6, 2.302 f. and 376, Philoponos in Cat., CAG 13, 1.72. Cf. also Syrianos in Metaph., CAG 6, 1.136 f.

But alongside of this view there is another one represented in the Greek commentaries, namely that appellatives signify the set of individuals from whom the universal was abstracted, i.e. the set of individuals which have the quality in question. Therefore  $\tau o i o v \delta \epsilon \tau i$  is paraphrased  $\pi \lambda \eta \theta o \varsigma \pi \epsilon \pi o i o \mu \epsilon v o v$ , i.e. set (of individuals) with a certain quality 10.

The notion of appellatives—at least in predicative position— signifying classes is well known to modern logic. What seems a little surprising is that apparently the set in question is by some authors thought of as a closed set with the result—not expressly mentioned by the Greek commentators—that such terms as 'man' have always reference (namely to the set of individuals from whom the universal concept was abstracted).

But if this is taken at face value an awkward consequence follows, for it will imply that any sentence containing the predicate 'man' will be analytically true or false: true if the subject is one of the individuals used when abstraction was performed, false if the named subject was not involved in the abstraction process: x is a man is true if, and only if, x is one of the persons we have used for forming the concept of man.

It would seem that if we shall save the Greeks from having said nonsense, the «set with a certain quality» theory must be dissociated from the abstraction theory in the way that they are not on a level, but the set which is the raw material for abstraction forms a set included in the larger, complete set, the  $\pi\lambda\eta\theta\circ\varsigma$   $\pi\epsilon\pi\circ\iota\omega\mu\acute{\epsilon}$ vov. It is not, in fact, illicit to perform this dissociation. We cannot save the philosophical reputation of a Leon Magentinos — one of the chief sources, alas!— by means of such operations. But there is not much to save, either. In view or the way Byzantine commentators generally work we may confidently conclude that the combination of the  $\pi\lambda\eta$ - $\theta\circ\varsigma$   $\pi\epsilon\pi\circ\iota\omega\mu\acute{\epsilon}$ vov and the  $\mathring{\alpha}\pi\circ\sigma\upsilon\lambda\mathring{\eta}\mu\alpha\tau\alpha$  theories is just another instance of that disgusting practice of juxtaposing uncritically whatever they found in older works and which seemed to be interesting. The only alternative, I should think, is that the combination is original but that the Byzantine commentators misrepresent one of the two theories or both. So, although Leon cannot be saved, I believe his sources can.

There remain, however, problems connected with the set-theory. The «set with a certain quality» is said to be a  $\tau o i o v \delta \epsilon \tau i$ . And «set»  $(\pi \lambda \tilde{\eta} \theta o \varsigma)$  normally appears to mean a definite number. The only sense that can be made

<sup>10.</sup> See the texts in the appendix & cf. Ammonios in Cat., CAG 4,4.49; Philoponos in Cat., CAG 13,1.72; Anon. Paraphrasis SE, CAG 23,4.54. Cf. also the Latin 12th century Glosulae in Priscianum quoted by the Rijk i Logica Modernorum 2.1.522-3: homo significat plures cum una communi proprietate.



Sten Ebbesen

of the quale quid claim is, I presume, that either the set has an unknown finite number of members, or it has a possibly infinite number of members. Though, as mentioned, the latter interpretation seems to be ruled out by the normal use of  $\pi\lambda\eta\theta\sigma\varsigma$  (I have checked the occurrences in the CAG corpus). But I cannot help feeling that a hoc aliquid (=  $\tau\delta\delta\epsilon$   $\tau\iota$ ) interpretation of  $\pi\lambda\eta\theta\sigma\varsigma$   $\pi\epsilon\pi\sigma\iota\omega\mu\dot{\epsilon}\nu\sigma\nu$  would yield more sense, as the Greek set-theory seems to imply that common nouns signify extensionally.

Anyhow, the Greek theories lead us straight to two new points A) the general question of what a class is, B) the question of verification.

At any rate the latter point was much elaborated in the Latin (but not in the Greek) texts we are concerned with. The Eastern philosophers content themselves with stating that universals cannot be demonstratively identified. The Westerners introduce the theory of supposition and sometimes also considerations concerning quantification <sup>11</sup>.

The positivists of our times claimed that the meaning of a proposition consists in its method of verification. Something of the kind underlies the theory of supposition or 'acceptance' of a term. I think de Rijk hit the nail on the head when he said that the theory of supposition may also be considered an attempt to specify the... truth conditions for the categorical proposition<sup>12</sup>.

«Terminus supponit (pro) x» equals «go to x and see if it is really joined to what is signified by the other main term in the proposition if you want to see if the proposition in which the term is used is true or false».

Most of the 13th century texts, which are those I know best, are not very clear in matters of supposition theory. I should suggest, however, that the following three schemes —each of them or all of them— are normally present to the mind of those authors, other niceties being added on occasion without always playing a role:



<sup>11.</sup> The following remarks are of a very general character. Their verification is to be sought in unpublished texts, among which the SE-commentaries which I call S F and C (after the manuscripts Salamanca B. Univ. 1839, Firenze Laur. St. Crucis plut. 12 sin 3, Cordoba B. Cap. 52 - cf. Ebbesen & Pinborg, Studies in the Logical Writings Attributed to Boethuis de Dacia, «Cahiers de l'Institut du Moyen-Age de l'Université de Copenhague» 3,1970) and Radulphus Brito in SE qu. 35. Clues to where to find more are provided in the lists of Elenchi-quaestiones that I have published in «Cahiers» 10, 1973.

<sup>12.</sup> Logica Modernorum 2.1.569.

		Extra propositionem	In propositione	
	Terminus Communis		Not quantified	Quantified
I.	significat	quale quid	quale quid	quale quid
	supponit	φ	quale quid	hoc aliquid
n.	significat	significatum	significatum	significatum
	supponit	φ	significatum	suppositum
III.	significat	significatum	significatum	significatum
	supponit	φ	φ	suppositum

If we postulate a priority for system I, we may explain the development as follows: the significatum is seen to be always a quale quid. Consequently quale quid = significatum, and hoc aliquid = suppositum. That yields system II. But normal Latin usage requires that whatever a term 'supponit' should be susceptible of the name 'suppositum' 13. Hence the disappearance of 'significatum' in the second row of system III.

Now, the Latin commentators on the Sophistici Elenchi usually combine the supposition theory with the hoc aliquid-quale quid distinction. But that implies that if they want to follow Aristotle, a change of supposition (from quale quid to hoc aliquid) must be regarded as a flaw in an argument. It will cause the fallacy of figure of speech. But that would be disastrous to the rules of conversion basic to syllogistics, where HOMO EST ANIMAL or OMNIS HOMO EST ANIMAL is thought to entail QUOD-DAM ANIMAL EST HOMO. The theory encounters rough weather.

The supposition theory should, I suppose, furnish the rules for when the verifier of a statement including a terminus communis should be found in this and when in that place.

It follows that a reasonable definition of 'suppositio x' has the form

<sup>13.</sup> This is not to say that the expression «supponit suppositum» is very common. In fact, as Prof. Pinborg has pointed out to me, it is not regularly found. Yet, it does appear in qu. 45 of the SF commentary in SE (cf. note 11).



«a term is said to have suppositio x when we interpret it as follows» or «if we accept the term as importing the following, we shall say that it supponit in the x way». And in fact such formulations are found, as can be seen from L.M. de Rijk's treatment of supposition in Logica Modernorum, vol. 2.1.

But it becomes nonsense to say that the so and so inference in whose antecedent nothing is stated as to supposition is vouched for by the fact that the term in case has the supposition x, the contents of the consequent being among the defining grounds for its having the supposition x.

What happens is this: '(omnis) homo est animal' is supposed to allow the inference 'aliquis homo est animal' or 'quoddam animal est homo' in some instances, namely when the terms involved are taken in a certain way (acceptio termini), in other words: with a certain supposition, as having a certain existential import. And it is supposed that taken in another way it would render the inference illicit as it would imply a shift in the «taking» of the term, because in the antecedent it might not have existential import whereas in the consequent it has.

But in that case the theory utterly fails to accomplish its task. For knowing that the term is to be taken with existential import is nothing but knowing the consequent which cannot, accordingly, be said to be vouched for by the fact that the antecedent is meant in some way, but only to indicate it <sup>14</sup>.

My criticism of the Medieval verification principle as embodied in the supposition theory is, if I have understood A.J. Ayer the right way, on a line with the arguments which he advances against modern variants of it in *The Central Questions of Philosophy*, London 1973. On p. 30 we read: «The verification principle also survives in the equation . . . of the meaning of an indicative sentence with the truth-conditions of the proposition which it serves to express. The only objection to this view that I can see is that it is not very illuminating. It is not as though we could pick out the truth-conditions of a proposition independently of understanding the sentence which is used to express it».

It follows from my discussion that I should be willing to give some ap-

<sup>14.</sup> The problems touched at here of course include the question whether universal propositions have existential import or not. Most classic logicians believe they have, mainly because the syllogistic conversion would otherwise break down, but also certainly because everyday use of universal propositions supposes they have. However, Radulphus Brito (qu. 35 of the SE-commentary) shows awareness of the idea that they have not. He says that some people would not convert omnis homo est animal into quoddam animal est homo, but quoddam animal est homo or omne animal est homo into homo est animal.

plause to those people who said that 'Coriscus est alter ab homine' was liable to foster a fallacy because 'homo' could be taken to stand «pro suppositis» in a strict sense, or «pro significato» <sup>15</sup> (in the sense of an abstraction, a quale quid), or as the nominalists might say: the two possible suppositiones, «pro homine qui significatur — pro conceptu» make the term equivocal. Though I might object to the use of the word 'equivocal' like the 13th century philosophers did <sup>16</sup>. 'Ambiguous' would be better.

The medieval verification theory failed. But that does not mean that it did no service to philosophy. It drew attention to the necessity, if one must have a signification theory, of distinguishing between intensional and extensional significata. One of the reasons for its failure was that too few were willing to adhere rigidly to that distinction. Some people postulated a verification «pro significato» <sup>17</sup> i.e. for the intensional significatum. Some were less muddled and more daring. Simon of Faversham has an interesting answer to what is the verifier of the sentence 'Caesar est mortuus': it is the matter that was Caesar and no longer has the form of Caesar! <sup>18</sup>

It is not without interest to see how similar proposals make their appearance in the latest literature. In a book published in 1973 Richard Montague 19 suggests the possibility of distinguishing between «full-fledged physical

Hintikka, Moravcsik & Suppes (editors), Approaches to Natural Language,
 Dordrecht/Boston (Synthese Library) 1973. I quote from Montague's Comments on Moravcsik's Paper, p. 293.



<sup>15.</sup> A view mentioned in many SE-commentaries, e.g. the C-commentary (see note 11) qu. 34. But the pro significato/pro supposito solution of the Coriscus-sophism was generally rejected by the 13th c. commentators on the ground that a term can never not stand for its significatum.

<sup>16.</sup> E.g. the SF-commentary qu. 48. A part of this text has been printed in: Jan Pinborg, Some Problems of Semantic Representations in Medieval Logic = History of Linguistic Thought and Contemporary Linguistics. Édited by H. Parret. Berlin-N.Y., de Gruyter 1976, pp. 271 f. Prof. Pinborg says the author is Petrus de Alvernia, but that is a conjecture, though a most reasonable one.

<sup>17.</sup> See, e.g., qu. 92 of the SF-commentary, published in «Cahiers» 3 (1970) 29ff. (by a mistake it as printed with the number 94).

<sup>18.</sup> Simon of Faversham, Quaestiones Novae super librum Elenchorum, qu. 23 in the index I published in «Cahiers» 10 (1973) 29-31 (qu. 24 in F. del Punta's forthcoming edition from which I quote): Quomodo ergo verificabitur ista'Caesar est mortuus'? Dico quod pro tanto quia eadem materia Caesaris numero quae prius erat sub forma vivi modo est sub forma non-vivi, et eadem materia quae prius fuit sub forma Caesaris modo est sub forma non-Caesaris, unde corrupto Caesare non manet forma eius, sed solum materia, et ideo ratione materiae quae manet debet verificari ista 'Caesar est mortuus' quia illud quod prius erat subiectum vivi modo est subiectum non-vivi—dico tunc quod ista est vera 'Caesar est mortuus'.

objects and substance-portions» as follows: «Jones' ring might be identified with a certain function defined just for that interval of time  $I_1$  during which Jones' ring existed, and having as its value for a moment i in  $I_1$  the Homaam  $\langle = \text{heap-of-molecules-at-a-moment} \rangle$  which is its temporal slice at i; Smith's ring  $\langle \text{supposed to have been made from Jone's ring being melted down} \rangle$  might be identified with a similar function defined for the later interval  $I_2$  during which that ring exists; and the goldportion constituting Jones' ring during  $I_1$  and Smith's ring during  $I_2$  might be identified with a function defined over a much longer interval of time (including both  $I_1$  and  $I_2$ ), always having Homaams at its values, and coinciding with Jones' ring and Smith's ring throughout  $I_1$  and  $I_2$  respectively».

It is hard to resist the temptation to equate Montague's ring-functions with Simon's form and Montague's gold-function with Simon's matter. But in spite of Montague, I think that few would accept Simon's theory of verification for 'Caesar est mortuus'. His solution rather shows to which lengths one may be driven if the significate of a noun must be a thing.

I earnestly think that it is a view that must be given up. Not that it is not useful in some instances. Though systematically false it is in a sense at least genetically true: people really learn many of their words through demonstrative identification and consequently hold—implicitly at least—a theory of signification where nouns designate things. Ask anyone what the so-and-so noun means, and he will answer «a so-and-so is something which ...» or the like.

A defence of parts of this every-day view has been undertaken by Strawson who on several occasions stresses the role individuals play for our understanding of the world and for the way we make up sentences.

In one of his papers 20 he deals with predication; a statement, he says, contains a term in referential position and one in predicative position. The first is what the sentence is about, it has an identificatory function, and in the simplest, most basic form it will refer to a spatiotemporally continuous particular—not unlike the words of Russell's object—language in its simplest edition. The second term, the predicate, must necessarily be of a higher type. I quote:

Two terms coupled in a truc sentence stand in referential and predicative position, respectively, if what the first term designates or signifies is a case or instance

P. F. Strawson, Singular Terms and Predication. Originally published in «The Journal of Philosophy» 58 (1961). I quote from P.F. Strawson, Logico-Linguistic Papers, London 1974 (Methuen University Paperback), pp. 69 & 74.



380 Sten Ebbesen

of what the second term signifies. Items thus related (or the terms that designate or signify them) may be said respectively to be of lower and of higher type; and this is why I called the new criterion one of type. Part of the explanation of the kind of grouping which terms of higher type than the lowest can do was that it is a kind of grouping which designations of spatio-temporal particulars can not do. So implicit in this criterion of relative position is the consequence that a term designating a particular can never occupy predicative position. A term signifying a kind or property, however, may occupy referential or predicative position, depending upon whether it is, or is not, coupled with a term of still higher type.

...But to say of things of other types <sc. than spatiotemporal particulars> that they also answer to this description is simply to say that we have occasion to bring such things under higher principles of grouping, principles which serve to group them in ways analogous to the ways in which expressions signifying properties (or kinds) of particulars serve to group particulars. In so far, then, as things other than spatiotemporal particulars qualify as objects, they do so simply because our thought, our talk, confers upon them them limited and purely logical analogy with spatiotemporal particulars which I have just described. And now, surely, we are in a position to understand the nominalist prejudice, and to discount it -without flattering the fantasies of Platonism. If by accepting as entities, on this logical test, things other than spatiotemporal particulars, we were claiming for them any other, any further, likeness to such particulars than the logical analogy itself contains, we should indeed be running into danger of committing the characteristic categoryconfusions of Platonist mythology. One who believes that such acceptance inevitably carries such a claim must seem to himself to have every rational motive for the strenuous efforts of paraphrase demanded by a limited and, as nearly as possible, nominalist ontology. But this belief is itself a symptom of confusion.

But this is just, what some of the Medievals put into the terms 'hoc aliquid' and 'quale quid'. Hoc aliquid might, they said, be used of individuals in the strict sense. But more generally we might say that any member of a class has in indentificatory function, is a hoc aliquid, when related to its class (quale quid), which in turn will be a hoc aliquid if related to a still higher class. Thus 'homo' in 'homo est species' ia a hoc aliquid in relation to 'species' although it is a quale quid in relation to the particular men<sup>21</sup>.

Albertus Magnus, Expositio libri Elenchorum II. II. VII., ed. Jammy (Lugduni



<sup>21.</sup> Robertus de Aucumpno in SE, MS Peterhouse 206: 181vB & Mazarine 3489: 37rb: Ad primum potest dici quod est quale quid duplex: uno modo ipsum significatum commune per terminum communem, unde cum dico'homo est species', 'homo' respectu particularium dicit quale quid, etsi respectu huius praedicati (species) dicat quiddam singulare; alio modo est quale quid significatum quasi [3489: 37vA] contractum ad individua prout dicit individuum vagum, hoc est indeterminatum, et sic cum dico'homo currit' hic dicit quale quid, sed [206:182rA] non hic 'omnis homo currit' propter hoc quod pro omnibus stat determinate ita quod ad quodlibet suppositum potest fieri descensus. (I have conflated the readings of the two mss, but in general they agree).

To wind up the discussion we may return to Wittgenstein and his «the meaning of words consists in the way that they are used»<sup>22</sup>.

As it stands, the statement is on the verge of nonsense. We may, however, accept it as a somewhat distorted, but elegant, way of saying that knowing other instances of the use of the word is a prerequisite for understanding properly this utterance, and perhaps also that its significance is not independent of the phrase in which it is now used.

Or, to go one better, we might say —and that would probably be more in Wittgenstein's spirit— that the whole idea of all words always and necessarily being signs of something is mistaken. That once again a hundred generations have wasted their time on searching for answers to a question that there was no sense in asking, that is the question «what does the so-and-so— class of words signify?»<sup>23</sup>.

Now in the Middle Ages, everybody knows that words signify, and they signify by convention. If it is asked WHY a word means what it does, no other answer is available than that it was «imponed» to do so, or —what comes to the same— that the classical authors use it in that way. So far the (Western) Medievals could agree with Wittgenstein's dictum. But only so

<sup>23.</sup> Notice the brilliant result of J. Lyons' semantical analysis of Plato's words connected with knowledge etc. There is astonishingly little conceptual confusion or inconsistency in his Structural Semantics, an Analysis of part of the Vocabulary of Plato. «Publications of the Philological Society» XX, Oxford 1972. Lyon needs no 'significata'.



<sup>1651),</sup> p. 939A: Est etiam attendendum hic quod terminus communis aut consideratur in se, hoc est in natura sua simplici quae est forma multis communicabilis, et sic omnis terminus communis ad aliqua significat quale quid; et potest etiam considerari ad aliquid et determinatus per comparationem ad illud, et hoc quadrupliciter, scilicet ad superius vel ad inferius vel ad seipsum secundum quod stans sub una suppositione comparatur ad se secundum quod est sub alia suppositione, et significare potest hoc aliquid. Ut est inferius comparatum ad suum superius, respectu illius determinatam habet suppositionem et significat hoc aliquid. Similiter tractum ad inferius determinatam acquirit suppositionem et significat hoc aliquid, ut'animal' quale quid, 'homo' hoc aliquid significat, et'homo' quale quid, 'hic homo' hoc aliquid. Ad seipsum autem sub una suppositione ad se sub alia suppositione, ut 'homo' quale quid, 'omnis homo' vel 'albus homo' hoc aliquid, quia confusum et distributum respectu sui ipsius non confusi et distributi est hoc aliquid determinatum; in se autem commune ad diversum modum suppositionis significat quale quid. Unde hic 'homo currit, ergo omnis homo currit' mutatur quale quid in hoc aliquid.

<sup>22.</sup> Wittgenstein, Philosophische Untersuchungen I. 43: Man kann für eine grosse Klasse von Fällen der Benützung des Wortes «Bedeutung» — wenn auch für nicht alle Fälle seiner Benützung — dieses Wort so erklaren: Die Bedeutung eines Wortes ist sein Gebrauch in der Sprache.

far. For nothing could be more repugnant to Medieval essentialism than admitting that the most essential of a word's properties, its meaning, was not a stable something. The most daring attack against this notion was carried out by means of the supposition theory, but among the reasons for its failure was exactly the fact that the idea of the word having a fixed sense torpedoes any attempt of describing sense as context-determined: the whole is brought to naught when it is insisted that 'voces non cadunt a suis significatis, vox semper suum significatum importat, significatum est essentiale voci saltem post impositionem' etc. The promising functional description of the type 'x may be used in such a way that the following other statements are implied' was never allowed to develop to maturity because of adherence to the conception of signification as an essential property of a term relating it to a significatum which was conceived of as a thing—however much lipservice was paid to theories of abstraction.

# APPENDIX Ι: ἀποσυληθέντα - abstracta.

Several of the Byzantine commentators use the term ἀποσυλᾶν in the sense of «abstract» (usually, but not invariably in a passive form). It is found in Ammonios in *Int.*, CAG 4.3.10 (in a passage which Busse considered spurious), Philoponos in A.Po., CAG 13.3.181, Syrianos in Metaph., CAG 6.1.137, Ps.-Alexandros in Metaph., CAG 1.463, 471, 472, 483, 504, 509, 524, and in the Elenchi-commentaries published in appendix II (Leon Magentinos and Anon. in Vatic. Reg. Gr. 116).

In this connection I should like to advance the suggestion that the Greek term  $\partial \pi \sigma \sigma v \partial \eta \partial \hat{e} r$  may have played a role in the formation of the Latin ab-stractum. It is, of course, true that the nearest Greek equivalent is  $\partial \varphi a \iota \varrho \varepsilon \theta \hat{e} r$ . But it is equally true that Aristotle and, it would seem, the Greek commentators fairly consistently use  $\partial \varphi a \iota \varrho \varepsilon r$  in the sense of taking away the particular, so that the common is left. That is it corresponds to 'abstract from'. But another use of 'abstractum' is the one where it is the common that is 'abstractum', i.e. extracted from the individuals. This is the sense it has when the numbers called  $\partial \varrho \iota \theta \mu o \ell \varepsilon \ell \ell \ell \ell \ell \ell \ell \ell \ell$  are called  $\partial \varrho \iota \theta \mu o \ell \ell$ . In Mynors, 2.21, p. 130 Mynors). And it is, of course, the sense we have got used to. Boethius gives an account of abstraction in his Porphyry - commentary (PL 64: 84-86) which is wholly on line with the Greek explanations, and perhaps not surprisingly, as he heads it with have quidem est ad praesens de propositis quaestio quam nos Alexandro consentiente hac ra-



tiocinatione solvemus. He there speaks of species as being cogitatio collecta ex individuorum similitudine, says that animus... aufert a corporibus incorporeorum naturam and so on and so forth. It might be that his aufert and also abstractum reflect forms of ἀποσυλᾶν.

APPENDIX II: Extracts from Leon Magentinos' commentaries on Arist. Cat. and SE and from the Anonymus on Arist. SE in Vatic. Reg. Gr. 116.

Leon Magentinos whose commentaries on Aristotle are preserved in several manuscripts all or most of which are descendants of Vat. Gr. 244 is an enigmatic person: Vat. Gr. 244 is from the second half of the 13th century. Leon is often in the manuscripts described as bishop of Mitylene (Lesbos). The archives of the see of Lesbos do not reach back to the Middle Ages. My guess is that his works are from ca. 1250. He was not a philosopher of rank, but sometimes his works preserve valuable extracts from older commentaries. Ms. Vat. Urb. Gr. 35 contains extensive excerpts from Leon's commentary on the SE. The anonymous commentary found in the 14th c. manuscript Vat. Reg. Gr. 116 has much in common with Leon.

Leon Magentinos on the Categories 3 b 10 (Vatic. Gr. 244, f. 45v).

κδ΄. Δείξας τὰ ἀποδοθέντα ἴδια τῆς οὐσίας μὴ ὄντα ἴδια μεταβαίνει είς ετερον καί φησι δοκεί τισιν ίδιον πάσης οὐσίας τὸ σημαίνειν τόδε τι, ήγουν εν τι πραγμα μερικόν, τὸ γὰρ τόδε δεικτικόν ἐστι, τὸ δὲ δεικτικόν υποπίπτει τῆ αἰσθήσει ως φαινόμενον καὶ δοατόν, ως τόδε τὸ βιβλίον αἰσθητὸν λέγεται ώς τῆ δράσει ὑποπίπτον. πᾶν δὲ αἰσθητὸν καὶ φαιτόμενον μερικόν. προστεθέν δὲ καὶ τὸ τί μᾶλλον ἐδήλωσε μερικόν είναι τὸ σημαινόμενον. ή οὐσία, οίον ὁ Σωκράτης, καὶ σημαίνει καὶ σημαίνεται ώς μὲν φωνή σημαίνει, ώς δὲ πρᾶγμα σημαίνεται. διαβάλλει δὲ καὶ τοῦτο τὸ ἴδιον ώς μόνη τῆ μερικῆ ἐφαρμόζον οὐσία καὶ μὴ πάση οὐσία. λέγει τὸν Σωκράτη ἄτομον διὰ τὸ τὰς συνιστώσας αὐτὸν ἰδιότη-10 τας άδύνατον θεωρηθηναι καὶ ἐπ' ἄλλου τινός, ὡς δὲ ὅλον εἰς μέρη + τμητός ἐστι ἄτομα λέγεται + διὰ τοῦτο εἰπὼν ἄτομον ποοσέθετο καὶ τὸ εν τῷ ἀριθμῷ, ἡ γὰρ μερικὴ οὐσία οἴον ὁ Σωκράτης ἄτομον οὖσα εν τι τῷ ἀριθμῷ σημαίνει. ὁ δὲ ἄνθρωπος καὶ τὸ ζῷον τῷ μὲν προφορικῷ λόγω καὶ ώς σχήματι καὶ χαρακτῆρι ένικῷ προφερόμενα δοκοῦσι σημαί-15 νειν εν τι, κατά δὲ ἀλήθειαν ποιόν τι σημαίνουσιν, ήγουν πληθος πεποιωμένον καὶ εἰδοποιηθὲν ὑπὸ ποιοτήτων οὐσιωδῶν, τῶν διαφορῶν δηλονότι,



αὖται γὰο ποιότητες οὐσιώδεις λέγονται, οἶον ή λογικότης καὶ ή θνητότης, ώς συμπληρωτικαί. καὶ ποιότητες μὲν αδται, τὰ δὲ αὐτῶν μετέχοντα ποιά. ἔστι καὶ ποιότης κατὰ συμβεβηκός, ώς ή λευκότης, ή μελανία. 20 τὰ δὲ μετέχοντα τούτων σώματα ποιὰ λέγεται. ὁ γὰο εἰπὼν ἄνθοωπος η ζωον πληθος εσήμηνε καν από του ένικου χαρακτήρος δοκή σημαίνειν εν. τὸ γὰο ἄνθοωπος ἢ τὸ ζῷον πλῆθος ποιὸν σημαίνει, οὐχ άπλῶς, τουτέστιν οὐ κατὰ συμβεβηκὸς ποιόν, ὡς τὸ λευκόν. τὸ γὰρ λευκὸν οὐκ άλλο τι σημαίνει άλλ' ή ποιόν, ήγουν συμβεβηκός μή συμπληρωματικόν 25 ον οὐσίας τινός, ὁ δὲ ἄνθρωπος καὶ τὸ ζῷον ἀφορίζουσι καὶ περικλείουσι τὸ ποιὸν πεμὶ οὐσίαν, ήγουν ποιὸν οὐσιῶδες ἢ καὶ πλῆθος πεποιωμένον καὶ είδοποιηθὲν ύπό τινων οὐσιωδῶν ποιοτήτων, ήγουν διαφορῶν, οὐσίαν γὰρ σημαίνουσι ποιάν, ήγουν εἰδοποιηθεῖσαν ὑπὸ τῶν διαφορῶν, ώς εἴπομεν. εἰ δὲ καὶ τὸ εἶδος καὶ τὸ ζῷον πολλὰ σημαίνουσιν, ἀλλὰ 30 δ ἀφορισμός καὶ ή περιοχή τοῦ ζώου πλεῖόν ἐστι τῆς τοῦ ἀνθρώπου περιοχής, πλείονα γὰρ περιέχει τὸ ζῷον ἢ ὁ ἄνθρωπος.

Leon Magentinos on the Sophistici Elenchi c. 21, 169 a 33 (Vatic. Gr. 244, f. 603r).

ομ'. Μάλιστα δὲ ή δμοιότης τῆς λέξεως ἐπίσταται ἤγουν δύναται καταπείθειν τὸν ἐρωτώμενον συνεπινεύειν καὶ ὁμολογεῖν ὡς ἐπεὶ πᾶν τὸ κατηγορούμενον δοκεῖ τόδε τι σημαίνειν ήγουν ἕν τι πρᾶγμα, ύπολαμβάνομεν καὶ ύπακούομεν ώς εν καὶ ταὐτόν ἐστι τῷ ὑποκειμένῳ. 5 έπει γάο δ καθόλου ἄνθοωπος και ούτος δ μερικός, ήγουν δ Σωκράτης, ων τὸ μὲν κατηγορεῖται, τὸ δὲ ὑπόκειται ἐν ὁμοίω σχήματι τῆς λέξεως, ήγουν ένικῶς ἐκφέρονται, οἰόμεθα καὶ ταὐτὰ εἶναι. καὶ εἰ ταὐτά εἰσι, σημαίνει δὲ ὁ ὑποκείμενος, ἤγουν ὁ Σωκράτης, τόδε τι, ἤγουν εν τι, λοιπον άρα καὶ ο κατηγορούμενος, ήγουν ο καθόλου ἄνθρωπος, σημαίνει 10 τόδε τι, ήγουν εν τι. άλλα μην δ καθόλου ἄνθρωπος ούχ εν τι σημαίνει, άλλὰ πληθος πεποιωμένον, ώς ἐν ταῖς Δέκα Κατηγορίαις εἴρηται τῷ γὰρ ἐνί, ἤγουν τῆ μερικῆ οὐσία ἐφαρμόζει¹ τόδε τι καὶ ἕν σημαίνειν², καὶ, τὸ ὄν είναι, ήγουν κυρίως οὐσίαν. (603ν) αὕτη γὰρ ή μερική οὐσία, οίον δ Σωκράτης, εν υπάρξει εστίν, δ δε καθόλου ἄνθρωπος οὐκ ὄν εστι ήγουν οὐκ ἐν ὑπάρξει ἐστίν, ἐν γὰρ τοῖς Μετὰ τὰ Φυσικὰ τὰ καθόλου 15 λέγει είναι ἢ οὐδέν, καθόσον εἰ ἀναιρεθῶσι τὰ μερικά, ἐν οἰς θεωροῦνται, συναναιρούνται καὶ ταῦτα, ἢ ύστερογενῆ καθόσον τὰ καθόλου ἀποσυλήματα διανοίας εἰσίν, ἀποματτόμενα καὶ συναγόμενα ἀπὸ τῶν μερικῶν. διὸ καὶ οὖτος δ τρόπος τοῦ παραλογισμοῦ, δ παρὰ τὴν δμοιότητα τῆς

<sup>2.</sup> σημαίτειτ: σημαίτει cod.?



ἐφαομόζει: τὸ add. cod. corr. supra lin.

- 20 λέξεως γινόμενος, θετέος, ήγουν συναριθμητέος καὶ συνακτέος τοῖς παρὰ τὴν λέξιν παραλογισμοῖς.
- c. 22, 178 b 38-39 (Vatic. Gr. 244, f. 635v).
  - τηθ΄. "Η πρός τι πῶς ἤ τι τῶν τοιούτων¹, ἤγουν ποσόν. ἐρεῖ γάρ τις τὸν ἄνθρωπον οὐ μόνον ποιόν, ὡς εἴπομεν, ἀλλὰ καὶ πρός τι εἶδος γάρ ἐστι, τὸ δὲ εἶδος σχέσις τίς ἐστι καὶ κοινωνία ἐν τοῖς μερικοῖς θεωρουμένη. ἡ δὲ σχέσις τῶν πρός τι ἐστί. ποσὸν δὲ λέγεται ὁ καθόλου ἄνθρωπος καθὸ πλῆθος σημαίνει. τὸ δὲ πλῆθος ὑπὸ τὸ ποσὸν ἀνάγεται.
- c. 22, 178 b 39-179al (Vatic. Gr. 244, f. 635v).
  - ν'. Τὸ δὲ ὁμοίως καὶ ἐπὶ τοῦ Κορίσκος καὶ Κορίσκος μουσικὸς² πρὸς κατασκευὴν τοῦ μὴ εἶναι τρίτον ἄνθρωπον εἴρηται³. καί φησιν ὅσπερ ὁ μουσικὸς Κορίσκος ἔτερος ὄν τοῦ Κορίσκου κατὰ λόγον κατὰ γὰρ τὸ ὑποκείμενον ταὐτά εἰσι, τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ πότερον ταὐτὸν ἢ ἔτερον⁴ οὐκ ἔστι καθ' αὐτὸν ἤγουν αὐθυπόστατον, οὐδ' ὕπαρξιν ἔχει ἰδίαν, οὕτως οὐδὲ τὸ ὁ ἄνθρωπος περιπατεῖ ἔτερος (?) ὄν Σωκράτους καὶ Πλάτωνος καὶ τῶν κατὰ μέρος αὐθυπόστατός ἐστι, καὶ ἰδίαν ὕπαρξιν ἔχει. τὸ μὲν γάρ⁵, ἤγουν ὁ Σωκράτης, τόδε τι σημαίνει, ἤγουν οὐσίαν, τὸ δέ, ἤγουν ὁ μουσικὸς Κορίσκος, σημαίνει τοιόνδε, ἤγουν ποιόν.
- c. 22, 179 a 2 (Vatic. Gr. 244, f. 636r).
  - υα΄. "Ωστε οὐκ ἔστιν αὐτὸ ἐκθέσθαι, ἤγουν οὐκ ἔστι τὸν Κορίσκον μουσικὸν ἐκθέσθαι ὡς ἕτερον ὅντα τοῦ Κορίσκου κατὰ τὸ ὑποκείμενον.
- c. 22, 179 a 3 (Vatic. Gr. 244, f. 636r).
  - υβ΄. Οὐ τὸ ἐκτίθεσθαι δὲ ποιεῖ τὸν τρίτον ἄνθρωπον ἤγουν οὐ τὸ ἀπαριθμεῖσθαι τοὺς μερικοὺς ἀνθρώπους καὶ ἔτερον ἐκείνων λέγειν αὐτὸν τὸν τρίτον ἄνθρωπον εἰσάγει, ἀλλὰ τὸ συγχωρεῖν εἶναι τὸν ἄνθρωπον ὅπερ τόδε τι, ἤγουν μερικήν τινα οὐσίαν ἕν τι σημαίνουσαν. ἔθος γὰρ τῷ ᾿Αριστοτέλει τῷ τόδε τι χρᾶσθαι ἐπὶ τῆς ἀτόμου οὐσίας.



<sup>1.</sup> Arist. SE c. 22, 178 b 38-39.

ληπται είρηται cod.

<sup>2.</sup> Arist. SE c. 22, 178 b 39-179 a 1 3. εἴοηται

<sup>4.</sup> SE 179 a 1, ib. 179 a 1-2.

à a

<sup>5.</sup> τὸ ύποχείμενον cod.

<sup>25</sup> ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ 5-6

5

#### c. 22, 179 a 4 (Vatic. Gr. 244, f. 636r).

υγ΄. Ετι δὲ κατασκευάζει τὸ μὴ εἶναι τὸν καθόλου ἄνθρωπον οὐσίαν τινὰ αὐθυπόστατον καὶ μερικὴν καὶ ἄτομον διὰ τοῦ ἔσται τόδε τι εἶναι ὅπερ Καλλίας, τουτέστιν οὐ γὰρ εἰ ὁ Καλλίας τόδε τι σημαίνει, ἤγουν μερικὴ τὶς ἐστιν οὐσία καὶ αὐθυπόστατος, διὰ τοῦτο καὶ ὁ ἄνθρωπος ἔσται τόδε τι, ἤγουν μερικὴ οὐσία καὶ ἐν σημαίνων.

#### c. 22, 179 a 5 (Vatic. Gr. 244, f. 636r).

νδ΄. Τὸ οὐδ' εἴ τις τὸ ἐκτιθέμενον μὴ ὅπεο τόδε τι λέγοι οὕτω νοητέον εἰ γὰο καὶ μὴ ἔστι τὸ ἐκτιθέμενον ἤγουν ὁ καθόλου ἄνθοωπος, ὅπεο τόδε τι, ἤγουν οὐσία τὶς μερική, ἀλλ' ὅπεο ποιόν, ἤγουν ἀλλὰ ποιόν, διοίσει μὲν καὶ διαφέρει καὶ ἔτερόν ἐστι τῶν καθέκαστ(α), οὐ μέντοι γε καὶ αὐτὸ καθ' αὐτό, ἤγουν αὐθυπόστατόν ἐστι, ἀλλ' ἐν αὐτοῖς τοῖς μερικοῖς θεωρεῖται τὸ γὰο κοινῶς ἐπὶ πᾶσι τοῖς μερικοῖς θεωρούμενον οὐκ ἔστιν οὐσία, ἤγουν αὐθυπόστατόν τι, ἀλλὰ ποιόν. τὸ γὰρ παρὰ τοὺς πολλοὺς — ἤγουν ὁ καθόλου ἄνθρωπος — ἔσται ἕν τι, ἤγουν ἕτερον μὲν τῶν μερικῶν ἀνθρώπων, πλὴν ἐν αὐτοῖς ὑφίσταται καὶ θεωρεῖται. 10 ὥστε οὐ δοτέον τὸ κοινῆ κατηγορούμενον ἐπὶ πάντων εἶναι τόδε τι, ἀλλ' ἢ ποιὸν ἢ ποσὸν ἢ πρός τι.

## 169 a 33 (Vatic. Reg. Gr. 116, f. 350v).

Έπεὶ ὁ ἄνθρωπος τοῦ Σωκράτους κατηγορεῖται, ἐκφέρονται δὲ καὶ ἄμφω ἑνικῶς, οἰόμεθα ὅτι καὶ ὁ ἄνθρωπος καὶ ὁ Σωκράτης ἐκ τῶν ὑποκειμένων εἰσί. τοῦτο δὲ ἀληθὲς οὐκ ἔστι. πῶς γὰρ ὁ ἄνθρωπος ὁ καθόλου τόδε τι σημαίνει εἴγε τῆ αἰσθήσει μὴ ὑποπίπτει¹ ἀσώματος ὤν καὶ πλῆθος μᾶλλον πεποιωμένον δηλοῦν, ὡς ἐν ταῖς Κατηγορίαις εἴρηκεν.

## 178 b 36 (Vatic. Reg. Gr. 116, f. 381v).

Καὶ πάλιν ἐπὶ τοῦ 'ἄραγε ὁ ἄνθρωπος περιπατεῖ; ναί. τί δέ, ὁ ἄνθρωπος ὁ καθόλου καθ' οὖ τὸ περιπατητικὸν κατηγορεῖται οὐκ ἔστιν ἕτερος τοῦ αὐτοανθρώπου' ναί'. ὁ γὰρ αὐτοάνθρωπος, ἤτοι ἡ τοῦ ἀνθρώπου ἰδέα, ἀκίνητός ἐστι. 'τί δέ, ὁ ἄνθρωπος καθ' οὖ κατηγορῶ τὸ περιπατεῖν, ἤτοι ὁ καθόλου, οὐκ ἔστιν ἕτερος τῶν μερικῶν ἀνθρώπων; ναί.

υποπίπτει: -ον cod ?? quod si legere malueris ων in δν mutandum erit, et est fortasse solutio omnium optima cum δηλοῦν sequatur.



15

20

25

30

35

40

τίς γάρ ἐστιν τῶν καθέκαστα ἐφ' οδ λέγεται τὸ περιπατεῖν ἀγνοοῦμεν, τὸν δὲ καθόλου ἄνθρωπον, ἤτοι ὧτινι λέγομεν ὅτι ὑπάρχει τὸ περιπατεῖν γινώσκομεν. ἔστιν ἄρα τρίτος ἄνθρωπος οὖ τὸ περιπατεῖν κατηγορούμεν'. εγένετο δε ή απάτη διότι τον άνθρωπον τον εγκατεταγμένον καὶ σχέσιν ἔχοντα τοῖς μερικοῖς καὶ ἐν αὐτοῖς ὑφιστάμενον ἔδωκεν δ ἀποκρινόμενος ὅτι αὐτὸς καθ' αύτὸν ὑφίσταται καὶ ἰδίαν ὑπόστασιν καὶ ῧπαρξιν ἔχει. ἔστι δὲ καὶ οὖτος ὁ παραλογισμὸς παρὰ τὸ σχῆμα τῆς λέξεως διότι δοχεῖ μὲν ὁ ἄνθρωπος ὁ καθόλου ὅτι τόδε τι καὶ οὐσίαν σημαίνει όσον ἀπὸ τοῦ σχήματος τῆς προσηγορίας, δ δὲ οὐ σημαίνει οὐσίαν ἀλλὰ ποιόν, καὶ ὅτι ἔστι τρίτος ἄνθρωπος παρ' αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον καὶ τοὺς καθέκαστα, τὸ γὰς ἄνθρωπος καὶ ἄπαν τὸ κοινόν, ἤγουν καὶ άπλῶς τὸ καθόλου,+ πᾶν δὲ+ οὖ τόδε τι καὶ οὖσίαν καὶ ὕπαρξιν ἰδίαν καὶ ὑπόστασιν δηλοῖ, ἀλλὰ τοιόνδε τι, ἤτοι κοινωνίαν τοιάνδε, ἥτις οὐκ αὐτή καθ' αύτην θεωρεῖται, ἀλλ' ἐν τοῖς μερικοῖς ὧν καὶ κοινωνία ἐστίν, άφ' ὧν καὶ ὁ νοῦς αὐτῆς ἀπεσυλήθη. ἐπεὶ γὰο ή κοινωνία κοινῶν τινῶν έστι, ἀνάγκη αὐτῆ καὶ ἐν ἐκείνοις θεωρεῖσθαι ὧν κοινωνία λέγεται εἶναι. η σχέσιν τινά σημαίνει. ή γάρ κοινωνία σχέσις έστίν, ή δὲ σχέσις τῶν πρός τι. τὸ δὲ δμοίως ἢ¹ καὶ ἐπὶ τοῦ Κορίσκος καὶ μουσικὸς Κορίσκος. έν τῷ Κορίσκω ἐμφαίνεται, καὶ ἰδίαν ὑπόστασιν καὶ ὕπαρξιν ἔχει. ὁ γὰρ Κορίσκος καὶ δ μουσικὸς ταὐτὰ μέν εἰσι τῷ ὑποκειμένῳ, τῷ δὲ λόγω ετερα, ούτως καὶ ὁ ἄνθρωπος ὁ καθόλου εἰ καὶ ετερός ἐστι τῶν μερικῶν άλλ' οὖν ἐν αὐτοῖς ὑφίσταται. τὸ γὰρ μουσικὸς Κορίσκος οὐσία πεποιωμένη ἐστὶν ἐν τῷ ἀπλῶς Κορίσκω ὑφισταμένη. ὁ μὲν γὰρ Κορίσκος οὐσίαν σημαίνει, δ δὲ μουσικὸς Κορίσκος οὐσίαν πεποιωμένην, ὥστε οὐκ ἔστιν αὐτὸ ἐκθέσθαι², δηλονότι τὸ συναχθὲν ἄτοπον ὅτι ἔστι τρίτος ἄνθρωπος, ἀπὸ τοῦ ἐκθέσθαι καὶ ἐρωτῆσαι ὕτι ΄ ἄραγε ὁ ἄνθρωπος ἔτερός έστι τῶν καθέκαστα;' ἀλλ' ἀπὸ τοῦ συγχωρῆσαι τὸν ἀποκρινόμενον ὅτι ὁ άνθρωπός έστι τῶν καθέκαστα καὶ ὅτι τόδε τι καὶ οὐσίαν σημαίνει καὶ υπαρξιν έχει ίδίαν. καὶ οὐ τῷ ἐκτίθεσθαι καὶ ἀπαριθμεῖσθαι τοὺς μερικούς ἀνθρώπους καὶ ἐρωτᾶν εἰ ἔτερός ἐστιν ὁ ἄνθρωπος τῶν καθέκαστα ελσάγεται ό τρίτος ἄνθρωπος, άλλ' ἀπὸ τοῦ συγχωρεῖν τὸν ἀποκρινόμενον σημαίνειν τὸν ἄνθοωπον ὅπεο τόδε τι καὶ οὐσίαν αὐτὴν καθ' αύτήν. οὐ γάρ ἐστι τόδε τι εἶναι ὅπερ Καλλίας καὶ ὅπερ ἄνθρωπός ἐστιν, ὥσπερ δ Καλλίας σημαίνει οὐσίαν καὶ ὕπαρξιν αὐτὴν καθ' αὐτήν, οὕτως καὶ δ καθόλου ἄνθρωπος. οὐδ' εἴ τις τὸ ἐκτιθέμενον, ἤτοι κὰν τὸ ἐρωτώμενον, οτι 'δρα δ ἄνθρωπος ἕτερός ἐστι τῶν καθέκαστα' οὐ λέγει δ ἀπο (382r)

<sup>1.</sup> η : δè Arist. 178 b 39

<sup>2.</sup> ἐκθέσθαι: ἐκθεῖσθαι cod.

κρινόμενος δτι τόδε τι σημαίνει, άλλὰ ποιόν, δίδωσι δὲ αὐτῷ τῷ ποιῷ ἰδίαν ὅπαρξιν καὶ τὸ αὐτὸ καθ' αὐτὸ εἶναι. ἀλλ' οὖν οὐδὲν διαφέρει, κἄντε γὰρ λέγη τὸν καθόλου ἄνθρωπον τόδε τι σημαίνειν <καὶ> ἰδίαν ἔχει ὅπαρξιν, κἄντε λέγη τὸν ἄνθρωπον ποιὸν σημαίνειν καὶ ἰδίαν ἔχειν ὑπόστασιν, οὐδὲν διαφέρει ἀμφοτέρως γὰρ ὁ τρίτος ἄνθρωπος συνάγεται, ἔσται γὰρ τὸ παρὰ τοὺς πολλούς. τοῦτό ἐστιν ἡ πρὸς τὸ πρᾶγμα λύσις καὶ ἀληθής. ἔσται οὖν ὁ ἄνθρωπος καὶ ἁπλῶς πᾶν τὸ καθόλου ἕν τι, ἡτοι ἄλλο παρὰ τοὺς πολλούς, δηλονότι τοὺς μερικούς, ἀλλ' ἐν τούτοις ἐμφαίνεται καὶ τὴν σχέσιν ἔχει. φανερὸν οὖν ὅτι οὐ δεῖ δοῦναι τὸ κοινὸν κατηγορούμενον, ἡγουν τὸ καθόλου, ὅτι σημαίνει τόδε τι καὶ οὐσίαν αὐτὴν καθ' αὐτήν, ἀλλ' ἢ ποιότητά τινα καὶ κοινωνίαν ἢ οὐσίαν σχέσιν ἔχουσαν ἐν τοῖς μερικοῖς ἢ πλῆθος πεποιωμένον.

APPENDIX III: Radulphus Brito, Quaestiones super Sophisticos Elenchos, Qu. 35. Mss: Salamanca, B. Univ. 2350, f. 182vB (saec. XIV in.) and Bruxelles, B.R. 3540-47, f. 518vB (saec. XV med.).

Consequenter quaeritur utrum interpretando quale quid esse hoc aliquid habeat esse fallacia figura dictionis.

Arguitur quod non:

1. Quia quandocumque aliqua sunt eadem commutando unum in alterum non habet esse fallacia. Modo quale quid et hoc 5 aliquid sunt eadem, ergo commutando unum istorum in alterum non est aliqua fallacia. Maior de se patet, minor apparet, quia quale quid et hoc aliquid se habent sicut superius et inferius. Ista sunt eadem, ideo etc. 2. Item sicut se habet quale quid ad hoc 10 aliquid, ita se habet hoc aliquid ad quale quid. Modo interpretando hoc aliquid quale quid non est aliqua fallacia, ut de se patet, ideo etc. 3. Item, secundum quod vult Philosophus in Praedicamentis, sequitur'si color est in corpore, ergo est in aliquo corpore' et tamen quale quid interpretatur hoc aliquid, quia esse in corpo-15 re est commune et quale quid, et esse in aliquo corpore est (esse BS) speciale et hoc aliquid, et tamen ista consequentia est bona, quia ex opposito consequentis infertur oppositum antecedentis, quia detur oppositum consequentis color est in nullo corpore' illa repugnat antecedenti, ergo interpretando quale quid hoc aliquid non est fallacia. 4. Item si interpretando quale quid esse hoc 20 aliquid esset fallacia, tunc in qualibet conversione universalis affirmativae et particularis af [B 519 rA] firmativae esset fallacia, sed illud est falsum et incoveniens, ideo etc. Probatio maioris



30

35

40

45

50

55

60

quia dicendo 'omnis homo est animal' vel 'quidam homo est animal' 'animal' ibi stat ut quale quid, sed in convertente, dicendo 'quoddam animal est homo' staret iam ut hoc aliquid, quare etc. In oppositum est (S 183rA) Philosophus et expositores. Ad istam quaestionem dicendum est praemittendo quod significat quale quid et hoc aliquid. Quale quid enim est (et - est: est autem S) commune, est enim quid sub modo qualis (quale S, qualiter B) significatum, id est sub modo communis sed hoc aliquid est aliquid contractum sub illo universali sicut individuum, et ex hoc apparet quod quale quid et hoc aliquid sunt diversa, saltem secundum (per S) rationem. Hoc viso dico quod interpretando hoc aliquid quale quid esse, id est ponendo ea esse eadem secundum rem et rationem fit fallacia. Secundo dico quod si hoc fiat propter similem modum appellandi, fit fallacia figurae dictionis. Tertio dico quod si hoc fiat propter partialem indentitatem aliquorum duorum in tertio habet esse fallacia accidentis. Primum declaratur sic: quia quando aliqua sunt diversa accipiendo ea ut eadem secundum quod sunt diversa fit fallacia. Modo quale quid et hoc aliquid secundum rationem sunt diversa, ut visum est, ergo interpretando ipsa esse eadem habet esse fallacia. Secundum declaratur: quia ubicumque est deceptio per causam apparentiae fallaciae figure dictionis, ibi est fallacia figure dictionis. Modo interpretando quale quid hoc aliquid propter similem modum appellandi est deceptio per causam apparentiae figurae dictionis, ideo etc. Maior patet de se minor apparet, primo quod sit ibi deceptio sive fallacia, illud iam apparet, [B 519rB] quod etiam sit per causam apparentiae fallaciae figurae dictionis si sit propter similem modum appellandi, illud patet sicut dicendo 'homo est species, Socrates est homo, ergo Socrates est species' si enim propter hoc quod homo secundum eandem vocem praedicatur de Socrate et de ipso praedicatur species aliquis crederet (credens S) quod Socrates sit species, decipitur propter similitudinem dictionis cum dictione (quae) est causa apparentiae figurae dictionis, ergo etc. Tertium declaratur, quia quando quale quid interpretatur hoc aliquid propter partialem indentitatem aliquorum duorum in tertio, hoc est per causam apparentiae fallaciae accidentis sicut dicendo 'homo est species, Socrates est homo, ergo Socrates est species'. Si enim aliquis credat quod Socrates sit species propter hoc quod Socrates et species partim conveniunt cum homine sive propter partialem indentitatem istorum in homine, deceptus est per

causam apparentiae fallaciae accidentis et ita tunc ibi est fallacia 65 accidentis. Sed notandum est quod hoc aliquid potest accipi dupliciter, vel hoc aliquid signatum sicut Socrates vel 'hic homo', vel hoc aliquid vagum et indeterminatum. Modo commutando quale quid in hoc aliquid signatum habet esse fallacia respectu cuiuscum que praedicati hoc fiat, ut hic Coriscus est alter ab homine, ergo est alter a se. Sed commutando quale quid in hoc aliquid 70 vagum non fit fallacia, ut quidam dicunt; tamen illud non credo, immo ibi est fallacia figurae dictionis 'homo est species, ergo aliquis homo est species'.

Propter quod dico quod commutando quale quid in hoc 75 aliquid vagum potest esse dupliciter, quia aut hoc est respectu praedicati [S 183rB] non pertinentis ad differentiam inter terminum communem et supposita, aut respectu praedicati pertinentis ad differentiam [B 519vA] inter ea. Modo si hoc fiat primo modo, non fit aliqua fallacia, sicut hic 'homo currit, ergo aliquis homo currit' vel hic 'color est in corpore, ergo est in aliquo corpo-80 re': hic est bona consequentia, quia ista praedicata non pertinent ad differentiam inter terminum comunem et sua supposita vel ad diversitatem; si autem sit praedicatum pertinens ad differentiam inter ea, tunc est fallacia figurae dictionis et fallacia accidentis, ut dictum est, et causa huius est quia respectu aliorum et 85 aliorum praedicatorum variantur consequentiae, quia consequentia attribuitur alicui obiecto complexo ratione habitudinis terminorum qui sunt in illo complexo, et ita secundum quod diversificantur habitudines terminorum, secundum hoc diversificantur consequentiae. Modo secundum diversitatem praedicatorum diversificantur habitudines terminorum, et ideo secundum diversitatem praedicatorum diversificantur consequentiae, et ita procedendo a termino communi qui dicitur quale quid ad ipsum hoc aliquid respectu unius praedicati erit deceptio et fallacia, et respe-95 ctu alterius praedicati poterit esse processus bonus. Tunc ad rationes: 1. Ad primam, quando dicitur 'quandocumque aliqua sunt eadem' etc.: verum est si sint eadem secundum rem et rationem, tamen licet sint eadem secundum rem, (et - rem om. B) ponendo ea esse eadem secundum rem et rationem est deceptio. 2. Ad aliam, 100 cum dicitur 'commutando quale quid in hoc aliquid' etc.: potest dici quod non est simile quia in hoc aliquid includitur quale quid, et non econverso, et ideo commutando hoc aliquid in quale quid sive procedendo ab hoc aliquid ad quale quid non est fallacia,



tamem commutando quale quid in hoc aliquid est fallacia. Vel potest dici quod etiam commutando hoc aliquid in quale quid 105est fallacia respectu praedicati pertinentis ad differentiam [B 519vB] inter ipsa, sicut dicendo 'Socrates est individuum (h i c verba sicut dicendo habet S), ergo homo est individuum', ita bene est hic fallacia sicut dicendo 'homo est species, ergo aliquis homo est species'. 3. Ad aliam, cum dicitur 'sequitur' color 110 est in corpore, ergo est in aliquo corpore verum est cum dicitur quod ibi (om. S) quale quid commutatur in hoc aliquid verum est in hoc aliquid vagum et indeterminatum, et non respectu praedicati pertinentis ad differentiam inter terminum communem et supposita nec etiam commutatur in hoc aliquid signatum; ideo 115 respectu talis praedicati non pertinentis ad differentiam inter terminum communem et supposita potest procedi a termino communi ad hoc aliquid vagum licet non possit procedi respectu praedicati pertinentis ad differentiam quia secundum diversitatem terminorum diversificantur consequentiae, ut dictum est in 120 positione, sicut non sequitur 'pater currit - vel comedit -, ergo filius currit - vel comedit', (filius - comedit: et filius B) et tamen bene sequitur 'pater est, ergo filius est', quia alia est habitudo patris ad filium respectu huius praedicati quod est 'currere' vel 'comedere' et respectu istius praedicati quod est 'esse'. 4. Ad aliam, 125cum dicitur quod tunc in qualibet conversione universalis affirmativae vel particularis affirmativae (vel-affirmativae: etc. B) esset fallacia: falsum est. Et cum dicitur quod ibi (om. S) quale quid commutatur in hoc aliquid, dico quod non commutatur in hoc aliquid signatum, nec in hoc aliquid vagum respectu praedi-130cati pertinentis ad diversitatem inter terminum communem et supposita sicut est hic 'omnis homo est animal' vel 'quidam homo est animal, ergo quoddam animal est homo'; verum est quod aliqui dicunt quod illae debent sic [S 183vA] converti: 'omne 131 - vel quoddam - animal est homo, ergo homo est animal' sine signo particulari, tamen Philosophus non convertit sic istas. et ideo

solvendum est sicut dictum est.

# ΤΟΔΕ ΤΙ – ΤΟΙΟΝΔΕ ΤΙ ΚΑΙ Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΗΓΟΡΙΚΩΝ

Περίληψη.

Ο `Αριστοτέλης στὶς Κατηγορίες λέει πὼς τὰ προσηγορικὰ οὐσιαστικὰ φαίνονται νὰ σημαίνουν τόδε τι, στὴν πραγματικότητα ὅμως σημαίνουν τοιόνδε τι. Τὴν ἄποψη ὅτι σημαίνουν τόδε τι τὴ δεχόμαστε συνήθως καὶ λέμε λ.χ. γιὰ ἔνα καθόλου πὼς εἶναι «κάτι πού . . .». Οἱ θεωρίες γιὰ τὴ σημασία τῶν προσηγορικῶν μποροῦν νὰ χωρισθοῦν σὲ δύο ὁμάδες: μία ποὺ ἔχει «γενετικὸ» χαρακτήρα καὶ μία ποὺ δὲν ἔχει. Οἱ πρῶτες ἐξηγοῦν τὶς σημασίες τῶν λέξεων ξεκινώντας ἀπὸ τὸν τρόπο ποὺ τὶς μαθαίνομε στὰ μικρά μας χρόνια, ἀκούγοντας ἀπὸ τοὺς μεγάλους πὼς «αὐτὸ εἶναι ἕνα τραπέζι» κλπ. Τέτοιες θεωρίες, ποὺ ὑπάρχουν καὶ σὲ παλαιότερους συγγραφεῖς (στὸν Αὐγουστῖνο λ.χ.) καὶ σὲ μεταγενέστερους (τὸν Ράσσελ λ.χ.), πρέπει νὰ συνδέωνται μὲ κάποια θεωρία ἀφαιρέσεως. Μιὰ τέτοια, ποὺ βρίσκομε σὲ μεσαιωνικὰ ἑλληνικὰ κείμενα, περιέχει ὡς κεντρικὴ ἔννοια τὸν ὅρο πλῆθος πεποιωμένον.

Στὴ Δύση τὸ πρόβλημα τῆς σημασίας τῶν προσηγορικῶν τὸ ἔβλεπαν ἀπὸ ἄλλη σκοπιὰ στὸ Μεσαίωνα, καὶ συνήθως ἔκαναν χρήση τῆς θεωρίας γιὰ τὶς «ὑποθέσεις» (suppositiones). Ὁ συγγραφέας ἀσκεῖ κριτικὴ ἐναντίον τῆς θεωρίας αὐτῆς, συγκρίνοντάς την μὲ τὴ θετικιστικὴ «ἀρχὴ τῆς ἐπαληθεύσεως». Μνημονεύει τὸν τρόπο ποὺ ὁ Strawson χειρίζεται τὸ θέμα («κάθε κατηγόρημα πρέπει νὰ εἶναι ἀνώτερου τύπου ἀπὸ τὸ ὑποκείμενο») καὶ δείχει πὼς μιὰ παρόμοια θεωρία βρίσκεται σὲ μερικὰ λατινικὰ κείμενα τοῦ δέκατου τρίτου αἰώνα, ὅπου τὸ «ἀνώτερου τύπου» λέγεται quale quid (= τοισύδε τι) καὶ τὸ «κατώτερου τύπου» hoc aliquid (= τόδε τι). Τελικὰ ἀσκεῖται μιὰ γενικώτερη κριτικὴ ἐναντίον τῆς ἔννοιας τοῦ «σημαινομένου» ὡς πράγματος.

Τὸ Παράρτημα Ι συζητᾶ τὸν ὅρο ἀποσυλᾶν, ποὺ οἱ Ἦληνες φιλόσοφοι τοῦ Μεσαίωνα τὸν χρησιμοποιοῦν σχεδὸν ἰσοδύναμα μὲ τὸ ἀφαιρεῖν. Τὸ Παράρτημα ΙΙ περιέχει ἔκδοση Σχολίων τοῦ Λέοντος τοῦ Μαγεντινοῦ στοὺς Σοφιστικοὺς Ἐλέγχους τοῦ ᾿Αριστοτέλους. Τὸ Παράρτημα ΙΙΙ περιέχει ἔκδοση μέρους τοῦ Ὑπομνήματος τοῦ Radulphus Brito (ἀρχὴ τοῦ 14ου αἰώνα) στοὺς Σοφιστικοὺς Ἐλέγχους.

Κοπεγχάγη

Sten Ebbesen

